

www.ketab.ir

هنر گفتگوی آگاهانه

نویسنده: چاک ویزنر

مترجم: طیبه احمدوند

سرشناسه : ویزرن، چاک Wisner, Chuck
عنوان و نام پندارو : هنر گفتگوی آگاهانه / نویسنده چاک ویزرن ، مترجم طبیه احمدوند ،
ویراستار سروش ملت پرست
مشخصات نشر : قم؛ آوای منجی، ۱۴۰۳
مشخصات ظاهری : ۱۶۸ ص.، ۱۴۵ × ۲۱۵ س.م.
شابک : ۹۷۸-۶۰۰-۴۲۰-۱۸۸-۹
وضعیت فهرست نویسی : فلیبا
پاداشرت : عنوان اصلی
The art of conscious conversations : transforming how we talk, listen, and interact, [2023].
پاداشرت : کتاب حاضر در سال ۱۴۰۲ توسط مترجمان و ناشران مختلف ترجمه و منتشر شده است
موضوع : ارتباط بین اشخاص Interpersonal communication
روابط بین اشخاص Interpersonal relations
هارتباط در سازمان Communication in organizations
شناسه افزوده : رستمی، محمد، ۱۳۷۵ -، مترجم
رده بندی کنگره : BF927
رده بندی دیوبی : ۱۵۳/۹
شماره کتابشناسی ملی : ۹۸۷۸۵۳۲
اطلاعات رکورد کتابشناسی : فلیبا



هنر گفتگوی آگاهانه

نویسنده: چاک ویزرن

مترجم: طبیه احمدوند

ویراستار: سروش ملت پرست

ناشر: آوای منجی

صفحه آرایی: زیباقتاب

تاریخ و نوبت چاپ: اول، ۱۴۰۳

چاپخانه: اطلس

شمارگان: ۱۰۰۰ نسخه

شابک: ۹۷۸-۶۰۰-۴۲۰-۱۸۸-۹

قم، خیابان شهید فاطمی (دور شهر)، کوچه ۱۸، پلاک ۲۵

۰۲۵-۳۷۸۳۶۹۱۸ - ۰۹۱۲۶۵۱۸۰۳۶

فهرست

| | |
|-----|--|
| ۵ | پیشگفتار |
| ۷ | مقدمه |
| ۱۳ | بخش اول؛ مکالمات داستان‌گویی |
| ۱۵ | فصل اول؛ تولد داستان‌ها |
| ۲۸ | بخش دوم؛ احساسات، واقعیت‌های داستان‌ها |
| ۴۰ | بخش سوم؛ نظرها و مکالمات خصوصی |
| ۵۲ | بخش چهارم؛ پردازش نظرات ما |
| ۷۲ | بخش دوم؛ گفتگوهای همکارانه |
| ۷۲ | فصل پنجم؛ در مکالمات با دیگران |
| ۷۷ | فصل ششم؛ مکالمات خصوصی |
| ۸۸ | بخش هفتم؛ دفاع باز و پرسشگری |
| ۱۰۲ | بخش سوم؛ مکالمات خلاقانه |
| ۱۰۲ | فصل هشتم؛ از استعفاء تا شگفتی |
| ۱۱۴ | فصل نهم؛ شهود و حضور |
| ۱۲۱ | بخش دهم؛ مکالمات هم‌آفرینانه |

هنر گفتگوی آگاهانه

| | |
|-----------|--|
| ۱۲۹ | بخش سوم: گفتگوهای تعهد |
| ۱۲۹ | بخش یازدهم: راهگریزی از مکالمه |
| ۱۳۷ | فصل دوازدهم: درخواست‌ها، پیشنهادها و وعده‌ها |
| ۱۵۳ | بخش سیزدهم: گفتگوهای بازیابی |
| ۱۶۲ | نتیجه‌گیری: سفری مادام‌العمر |

www.ketab.ir

پیشگفتار

بیست و پنج سال پیش، به عنوان کارمند در یک شرکت تا اندازه‌ای معتبر در کمپریج، ماساچوست، مشغول به کار بودم. یکی از شرکای شرکت با مشکل اعتیاد به الکل مواجه بود و رفقار او به تدریج برای مدیریت، کارکنان و مشتریان ما به مشکلی بزرگ و حاد تبدیل شده بود. این وضعیت، فضایی سمی و مخرب به وجود آورده بود. ما، به عنوان مدیران شرکت، احساس نامیدی و منفی تگری داشتم که این شرایط را حتی بدتر می‌کرد. در گذر زمان، میان ما هیچ ایده‌ای برای مدیریت این درحران مطرح نبود.

در همان روزها، من غرق در مطالعه کتاب «هفت عادت مردمان مؤثر» نوشته استیون کاوی بودم. به اندازه‌ای از این کتاب آموخته بودم که بدانم باید نسبت به این مشکل بی‌اعتنایی نموده و به هیچ وجه نباید این مشکل را نادیده بگیریم. به دنبال کمک رفته‌یم و پس از ارتباط‌گرفتن با چندین مشاور ناموفق، در نهایت با مری بی‌نظیری به نام لیندا رید آشنایی شدیم. تجربه، دانش، همدلی و دیدگاه‌های تازه او به ما کمک کرد تا پویایی‌های شخصی و حرفه‌ای شرکت را بهتر درک کنیم. او ابزارهای عملی جدیدی به ما معرفی کرد که دیدگاه‌ها و مهارت‌های جدیدی برای مدیریت شرایط به ما داد. با وجود چالش‌های موجود، توانستیم از طریق گفتگوهای آگاهانه‌تر تغییرات لازم را اعمال کنیم و به توافقی در مورد آینده شرکت برسیم.

کار لیندا مرا به شدت تحت تأثیر قرار داده و مجدوب خود کرده بود. از خود می‌پرسیدم: او چگونه این کار را انجام داد؟ او چه چیزهایی می‌دانست که من نمی‌دانستم؟ اگر بخواهم واقعیت را بگویم من بجز خواندن کتاب کاوی، هیچ آموزشی رسمی در زمینه مدیریت یا رهبری ندیده بودم؛ بنابراین کار او برایم شبیه به جادو و بسیار تحسین برانگیز بود. احساس فروتنی، الهام و اشتیاق و عطشی بی‌پایان برای یادگیری بیشتر داشتم.

خوبشخانه علایق مستمرم به فلسفه، روان‌شناسی و آموزه‌ها و مضماین معنوی با آنچه از لیندا آموخته بودم هماهنگ شد. با الهام از این تجربه و پس از چهار سال آموزش مجدد و تغییر مسیر، یک حرفه جدید در زمینه مشاوره و مربيگری رهبری آغاز کردم که تمرکز آن بیش از هر چیز بر قدرت زبان و گفتگوها بود. امیدوارم بتوانم در این صفحات و در قالب این کتاب، بخشی از «جادویی»، که لیندا و دیگر آموزگاران به من آموختند و من در طول سی سال گذشته پرورانده‌ام را به شما انتقال دهم. افتخار دارم که اکنون این تجربیات را با شما به اشتراک بگذارم و به شما خواندکان این کتاب خوشامد پگویم برای ورودتان به مسیر «گفتگوهای آگاهانه» - یک سفر پرمعنا و مادام‌العمر.